



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 56

Donnerstag, 15. Mai 2025

KW 20



Auf dem Podium informierten und standen für die zahlreichen Elternfragen Rede und Antwort: (v.l.n.r.) Rektorin Claudia Faller von der Grundschule Stegen, Rektorin Ulrike Eggerts von der Grundschule Stegen-Eschbach, Herr Dany Dehne vom Staatlichen Schulamt Freiburg, von der gemeinnützigen GmbH Kinderbetreuung im Dreisamtal (KiBiDs): die Leitung Frau Dr. Lorena Litzner und Geschäftsführerin Maren Dietrich, Hauptamtsleiter Georg Link und Bürgermeisterin Fränzi Kleeb.

### Informationsveranstaltung zur „Ganztagesbetreuung von Grundschulkindern“

Ca. 150 Eltern kamen am 5. Mai 2025 zur öffentlichen Informationsveranstaltung „Ganztagesbetreuung von Grundschulkindern“ in die Kageneckhalle Stegen, zu der die Gemeinde Stegen in Zusammenarbeit mit den beiden kommunalen Grundschulen Stegen und Stegen-Eschbach eingeladen hatte. Herzlichen Dank für Ihr Kommen und den regen Austausch an diesem Abend!

Auf unserer Homepage [www.stegen.de](http://www.stegen.de) direkt auf der Startseite haben wir eine Rubrik „Ganztagesbetreuung“ eingerichtet, auf der Sie die jeweilig aktuellen Informationen zu dem Thema abrufen können. U.a. finden Sie dort die beiden Präsentationen des Staatlichen Schulamtes Freiburg (zum Rechtsanspruch auf Ganztagsbetreuung für Kinder im Grundschulalter) und der Gemeinde gemeinsam mit den Grundschulen Stegen und Stegen-Eschbach.

In der Zeit vom 17. Mai und 1. Juni 2025 können Eltern von Kindern, die im September 2026 eine der kommunalen Grundschulen besuchen werden (insbesondere Kinder im Alter von 4 - 8 Jahren), an der Bedarfsumfrage teilnehmen. Die Umfrage wird ab dem 17. Mai auf unserer Homepage (s.o.) veröffentlicht.

Sollten Sie zur Umfrage Rückfragen haben, bieten die beiden Rektorinnen der Grundschulen zwei Fragestunden über Zoom an. Die Fragestunden finden am Donnerstag, den 22. Mai um 19:15 Uhr und am Dienstag, den 27. Mai, jeweils um 19:15 Uhr, statt. Die Links zur Teilnahme an den Fragestunden finden Sie auf der letzten Seite der Bedarfsumfrage sowie auf unserer Homepage unter der Rubrik „Ganztagesbetreuung“.





## NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

### BEREITSCHAFTSDIENSTE FÜR DAS DREISAMTAL:

#### Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch: Notfallsprechstunde: Samstag ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230. Die Erreichbarkeit für die Patienten unserer Praxis für Notfälle bleibt bestehen.

#### Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst (ÄBD) (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): 116 117 (Anruf ist kostenlos).

#### Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg,

Zentrum für Kinder-/Jugendmedizin, Breisacher Str. 62.

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 19.00-22.30 Uhr, Fr. 16.00-22.30 Uhr, Sa./So./Feiertage 8.00-22.30 Uhr.

#### Allgemeine Bereitschaftspraxis Freiburg,

Uni-Klinik Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Str. 3.

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 20.00-23.00 Uhr,

Mi./Fr. 16.00-23.00 Uhr, Sa./So./Feiertage 08.00-23.00 Uhr.

#### Augen Bereitschaftspraxis Freiburg,

Uni-Klinik Freiburg, Kilianstr. 5.

Öffnungszeiten: Sa./So./Feiertage 8.00-18.00 Uhr.

Aktuelle Öffnungszeiten der Bereitschaftspraxis sind auf der Homepage unter nachfolgendem Link einzusehen:

[https://www.kvbawue.de/patienten/praxissuche/](https://www.kvbawue.de/patienten/praxissuche/notfallpraxis-finden)

**notfallpraxis-finden.** Patientinnen und Patienten können zu den Öffnungszeiten ohne vorherige Anmeldung in die Bereitschaftspraxis kommen. Bei medizinischen Notfällen, insbesondere bei Verdacht auf Herzinfarkt und Schlaganfall, muss sofort der Rettungsdienst unter der **112** alarmiert werden.

**Zahnärztl.-Bereitschaftsdienst:** Tel. 01801 116116

**Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH:** Tel. 9868-0

**Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie:** Tel. 9384-17

**Dorfhelferinneneinsatzleitung:** Tel. 7077

**Gemeindepsychiatrische Dienste:** Tel. 9046-0

**Hospizgruppe Dreisamtal:** Tel. 0160 96263862

**Defibrillator Standorte Stegen:** Sparkassen-Vorraum (Jägerstr. 1), TV Stegen (Zehn Jaucherten 1 mittig am Vereinsheim an der Fassade), SBBZ (Erwin-Kern-Str. 1, nahe der Schranke, an der Hauswand bei ZAK Zentrum Ambulante Krankenpflege), Gasthof Sonne (Oberbirken 7, Eschbach-Mitteltal, Bushäuschen an der L127)

#### Pflegestützpunkt Breisgau Hochschwarzwald,

Schulstr. 23 (im Begegnungshaus), Stegen:

Sprechstunde immer am 1. und 3. Mittwoch im Monat zwischen 9.30-11.30 Uhr. **Es wird um vorherige Terminvereinbarung gebeten!**

#### Standort Titisee-Neustadt:

Kontakt: **Tamara Schwarzwälder**, Tel. 0761/2187 2979,

tamara.schwarzwaelder@lkbh.de

Vertretung: **Wendelin Schuler**, Tel. 0761/2187 2977,

wendelin.schuler@lkbh.de

Internet: [www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt](http://www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt)

#### Was macht der Pflegestützpunkt?

Der **Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald** ist eine **Beratungs-/Anlaufstelle zu allen Themen rund um die Pflege.** Er ist eine Servicestelle für alle Bürger im Landkreis. Die Beratungen im Vor- und Umfeld von Pflege erfolgen unabhängig, individuell und kostenfrei, unter Wahrung der Schweigepflicht.

### APOTHEKENNOTDIENST

**Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr-8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de), Tel. 0800 00 22 833 (24 Stunden erreichbar).**

<b>Samstag</b>	Urban-Apotheke, Hauptstr. 58, Freiburg-Herdern, Tel.0761 3899630
<b>Sonntag</b>	Bären-Apotheke, Hirschenweg 6, Stegen, Tel.07661 931777
<b>Montag</b>	Greifen-Apotheke, Bahnhofstr. 6, Kirchzarten, Tel.07661 5313
<b>Dienstag</b>	Zasius-Apotheke, Günterstalstr. 39, Freiburg, Tel.0761 73280
<b>Mittwoch</b>	Holzmarkt-Apotheke, Kaiser-Joseph-Str. 255, Freiburg, Tel.0761 31321
<b>Donnerstag</b>	Schwabentor-Apotheke, Oberlinden 22, Freiburg, Tel.0761 34243
<b>Freitag</b>	Pinocchio-Apotheke, Günterstalstr. 11, Freiburg, Tel.0761 7075155

### NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

**19.5.2025, 8:00 Uhr**

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de), Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40 E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## AKTUELLES AUS STEGEN

### Verschenktag in Stegen

Am **Sonntag, den 18. Mai 2025** von 10.00-17.00 Uhr.  
Sollte der 18. Mai verregnet sein, verschiebt sich der Termin um eine Woche auf Sonntag, den 25. Mai.



### Leerung der Papiertonnen

Die nächste Leerung der Papiertonne findet **am Mittwoch, 21. Mai 2025**, ab 6.00 Uhr statt. Bei Problemen mit der Leerung wenden Sie sich bitte direkt an die Firma REMONDIS, Tel. 0761/51509-95, oder an die Abfallberatung, Tel. 0761/2187-9707.

**Bitte nutzen Sie bevorzugt die Altpapiersammlungen durch das DRK Stegen und die Freiw. Feuerwehr Eschbach. Die Vereine finanzieren mit dem Erlös aus der Sammlung ihre wichtige ehrenamtliche Arbeit. Diese Termine sind im Abfallkalender ebenfalls aufgeführt.**



## AUS DEM RATHAUS

### Unser Rathaus steht Ihnen zur Verfügung.

#### Sie erreichen uns unter:

Fränzi KleeB	Bürgermeisterin	3969-20
Sandra Winterhalder	Sekretariat	3969-0
Georg Link	Hauptamt	3969-23
Karla Kreuz	Personal und Digitales	3969-32
Maike Boi	Standesamt und Soziales	3969-33
Annette Scherer	Ordnungsamt	3969-36
Stefanie Lade	Ordnungsamt	3969-51
Jannik Schuler	Bauamtsleitung	3969-34
Andreas Hilzinger	Bauamt	3969-24
Thomas Ketterer	Bauamt	3969-39
Tanja Schmidt	Liegenschaften	3969-22
Andreas Hiesche	Einwohnermelde-/Passamt/Fundbüro	3969-38
Brunhilde Schmeier	Einwohnermelde-/Passamt/Fundbüro	3969-49
Anke Prior	Rechnungsamt	3969-52
Anja Rießle	Steuern und Abgaben	3969-45
Erika Rombach	Gemeindekasse	3969-42
Jessica Saum	Gemeindekasse	3969-37
Andreas Hummel	Kinder- und Jugendbüro	3969-58

#### Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt

**(bitte vereinbaren Sie telefonisch vorab einen Termin!):**

**Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und dienstags von 14.00 bis 17.30 Uhr. Standesamt abweichende Öffnungszeit am Dienstag von 14.00 bis 17.30 Uhr. Einwohnermelde-/Passamt vorab unbedingt Termin vereinbaren, sodann kann Vorrang gewährt werden!**

Johannes Schweizer, Ortsverwaltung Eschbach, Tel. 61524  
(Sprechzeiten: Mo., 15.00-16.30 Uhr und Do., 18.00-20.00 Uhr,  
E-Mail: ortsverwaltung.eschbach@stegen.de)

### Terminvereinbarung im Einwohnermelde- und Passamt!

Um Wartezeiten für Sie zu vermeiden und ggf. die Dienstleistungen vorzubereiten (Ausweise, Reisepässe, Führerschein, An-/Ummeldung, Gewerbeanmeldung, Führungszeugnisse etc.), bitten wir **DRINGEND** um eine vorherige Terminvereinbarung. Wir bitten um Verständnis, dass bei starkem Andrang Besuchern **mit Termin Vorrang gewährt wird!** Termine vereinbaren Sie bitte telefonisch oder per E-Mail. Ihre Ansprechpartner: Frau Schmeier (Tel. 3969-49, schmeier@stegen.de), Herr Hiesche Tel. 3969-38 (hiesche@stegen.de).

### Öffentliche Bekanntmachung

Aufstellungsbeschluss und Veröffentlichung des Vorentwurfs der 7. punktuellen Flächennutzungsplanänderung **„Gewerbegebiet Fischerrain III“ (Gemeinde Kirchzarten)**

Der Gemeinsame Ausschuss des Gemeindeverwaltungsverbands Dreisamtal hat am 06.05.2025 in öffentlicher Sitzung den Aufstellungsbeschluss der 7. punktuellen Flächennutzungsplanänderung „Gewerbegebiet Fischerrain III“ nach § 2 Abs. 1 BauGB i. V. m. § 1 Abs. 8 BauGB gefasst. In gleicher Sitzung hat der Gemeinsame Ausschuss den Vorentwurf der 7. punktuellen Flächennutzungsplanänderung „Gewerbegebiet Fischerrain III“ gebilligt und beschlossen, die Frühzeitige Beteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB durchzuführen.

#### Ziele und Zwecke der Planung

Die Bebauungsplangebiete „Gewerbegebiet Fischerrain“ und „Gewerbegebiet Fischerrain II“ sind bereits nahezu vollständig aufgesiedelt. Aufgrund der anhaltenden und dringenden Nachfrage an Gewerbegrundstücken soll das Gebiet Fischerrain erneut erweitert werden. Die Erschließung soll durch die Fortführung der Erich-Rieder-Straße nach Süden erfolgen. Die Bebauung soll sich an den bestehenden Bebauungsplänen orientieren.

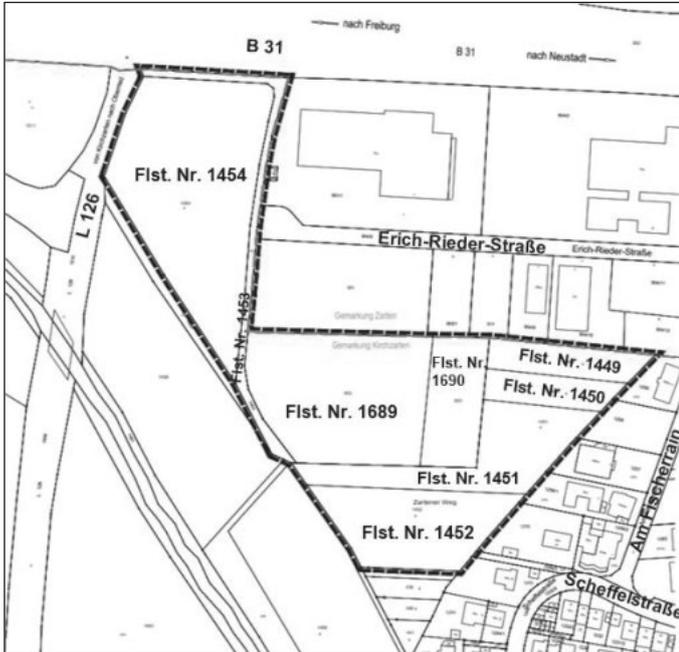
Unmittelbar an das Plangebiet angrenzend befindet sich in der Straße Am Fischerrain 9 die Freie Schule Dreisamtal, die seit 2004 besteht und sich laufend weiterentwickelt. Aufgrund der positiven Entwicklung und der damit steigenden Schülerzahlen benötigt die Freie Schule weitere Flächen für künftig erforderliche bauliche Entwicklungen. Die Gemeinde Kirchzarten unterstützt das reformpädagogische Konzept der Freien Schule und ermöglicht der Schule eine Entwicklung an einem neuen Standort innerhalb des Plangebiets in unmittelbarer Nähe zum bestehenden Standort. Am jetzigen Standort der Schule möchte die Gemeinde gewerbliche Entwicklungsflächen für ortsansässige Gewerbebetriebe anbieten.

Ebenso beabsichtigt die Gemeinde Kirchzarten im Westen des Gewerbegebiets Fischerrain III die planungsrechtlichen Voraussetzungen für dauerhaften Wohnraum für Geflüchtete und Menschen mit prekären Wohnsituationen zu schaffen. Die Versorgung der Flüchtlinge und Asylbegehrenden mit ausreichendem und menschenwürdigem Wohnraum ist eine große Herausforderung der Städte und Gemeinden in Deutschland. Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald sowie die Gemeinde Kirchzarten wollen dieser humanitären Verpflichtung nachkommen und die planungsrechtlichen Voraussetzungen für den Neubau einer Unterkunft für Geflüchtete und Menschen in prekärer Wohnsituation in Kirchzarten schaffen.

Da der rechtswirksame Flächennutzungsplan des Gemeindeverwaltungsverbands Dreisamtal von 2012 für das Plangebiet landwirtschaftliche Flächen darstellt und der Bebauungsplan somit nicht aus dem Flächennutzungsplan entwickelt werden kann, muss dieser punktuell geändert werden.

### Lage des Planungsgebiets

Das Plangebiet liegt am nordwestlichen Ortsrand von Kirchzarten, direkt angrenzend an das Gewerbegebiet Fischerrain II. Es wird im Westen und Südwesten durch landwirtschaftliche Flächen, im Norden und Nordosten durch die in Tieflage befindliche B 31 und des Gewerbegebiets Fischerrain II umgeben. Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:



Der Vorentwurf der 7. punktuellen Flächennutzungsplanänderung mit Begründung und Scoping-Papier in Form eines Flächensteckbriefs vom

**26.05.2025 bis einschließlich 04.07.2025** (Veröffentlichungsfrist)

auf der Internetseite der Gemeinde Kirchzarten unter <https://www.kirchzarten.de/de/meldungen/?id=471>

auf der Internetseite der Gemeinde Stegen unter <https://www.stegen.de/eip/pages/gvv-dreisamtal.php>

auf der Internetseite der Gemeinde Buchenbach unter <https://www.buchenbach.de/p/flaechennutzungsplan>

auf der Internetseite der Gemeinde Oberried unter <https://oberried.de/p/7-punktuelle-flaechennutzungsplanaenderung>

im Internet veröffentlicht.

Als andere leicht zu erreichende Zugangsmöglichkeit werden alle Unterlagen innerhalb der oben genannten Frist im **Rathaus der Gemeinde Kirchzarten** (Verwaltungsscheune, Talvogteistraße 2a, 79199 Kirchzarten Fachbereich 5, Bauwesen) während der üblichen **Öffnungszeiten**:  
Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr,  
Montag und Mittwoch von 14:00 bis 16:00 Uhr,  
Donnerstag von 14:00 bis 18:00 Uhr,  
im **Rathaus der Gemeinde Buchenbach**  
(Hauptstraße 20, 79256 Buchenbach)  
im **Rathaus der Gemeinde Oberried** (Klosterplatz 4, 79254 Oberried)  
im **Rathaus der Gemeinde Stegen** (Dorfplatz 1, 79252 Stegen)

öffentlich ausgelegt.

Während der Veröffentlichungsfrist können Stellungnahmen bei den Mitgliedsgemeinden Kirchzarten, Buchenbach, Oberried und

Stegen abgegeben werden. Die Stellungnahmen sollen elektronisch übermittelt werden (z. B. per E-Mail an [bauamt@kirchzarten.de](mailto:bauamt@kirchzarten.de)), können aber bei Bedarf auch auf anderem Weg (z.B. schriftlich oder zur Niederschrift) abgegeben werden. Es wird darum gebeten, die Anschrift des Verfassers anzugeben.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Absatz 3 Satz 1 Nummer 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Absatz 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gemäß § 7 Absatz 3 Satz 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Kirchzarten, den 15.05.2025

gez. Darius Reutter  
Verbandsvorsitzender

### Ortsverwaltung Eschbach

ist am **Donnerstag, den 15.05.2025** geschlossen!

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, dem 20. Mai 2025, 19.00 Uhr**, findet im **Bürgersaal des Rathauses Stegen, Dorfplatz 1**, eine öffentliche und nicht öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Stegen statt. Die Bürgerschaft ist zu der Sitzung herzlich eingeladen.

### TAGESORDNUNG:

- 6.1 Frageviertelstunde
- 6.2 Bekanntgaben
  - a) Bekanntgaben aus der letzten nicht öffentlichen Sitzung
  - b) Sonstige Bekanntgaben
- 6.3 Beratung und Beschlussfassung über die künftige Entwicklung des Friedhofes Stegen: Perspektiven zur Nutzung und Gestaltung im Wandel der Zeit  
Teilnehmerin: Frau Miriam Maisenhölder, Genossenschaft Badischer Friedhofs-gärtner, Karlsruhe
- 6.4 Beratung und Beschlussfassung über die Antragsstellung bei der Unteren Verkehrsbehörde für zusätzliche Maßnahmen im verkehrsberuhigten Bereich im „Stockacker“
- 6.5 Digitalisierung der Gemeindeverwaltung: Sachstandsbericht und Beratung und Beschlussfassung über die weitere Vorgehensweise
- 6.6 Beratung und Beschlussfassung über die Auftragsvergabe zur Erneuerung der Zaun- anlage (Ersatzbeschaffung) beim Tiefbrunnen Stegen in der Wasserversorgung
- 6.7 Beratung und Beschlussfassung über die Erneuerung der Straßenentwässerung in der Hofzufahrt Scherlenzendorf 2 bis 3a mit Auftragsvergabe
- 6.8 Beratung und Beschlussfassung über die Auftragsvergabe zur Geländererhöhung an kommunalen Brücken
- 6.9 Beratung und Beschlussfassung über die Auftragsvergabe von Brandschutzmaßnahmen in der Kageneckhalle
- 6.10 Stellungnahmen zu den Baugesuchen:
  - a. Bauantrag/Erteilung einer Befreiung für das Grundstück Unterbirken 21, Flst. Nr. 50/13, Gemarkung Stegen - Teilabbruch eines Einfamilienhauses und Wiederaufbau der Dachgeschosse als Wohnhaus mit Einliegerwohnung
  - b. Bauvoranfrage für das Grundstück Hintereschbach 27, Flst. Nr. 135 und Nr. 135/1, Gemarkung Eschbach - Nutzungsänderung des Wirtschaftsgebäudes zum Umbau und zur Erwei-

- terung für Wohnzwecke sowie Errichtung eines Einfamilienhauses
- c. Bauantrag/Erteilung von Befreiungen für das Grundstück Flst. Nr. 92/72, Gemarkung Stegen, Baugebiet Nadelhof, - Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage und Carport
- 6.11 Kenntnisnahme von Baugesuchen
- a. Bauantrag für das Grundstück Flst. Nr. 92/74, Gemarkung Stegen, Baugebiet Nadelhof - Neubau einer Doppelhaus-hälfte und Carport/Geräteraum
- b. Bauantrag für das Grundstück Flst. Nr. 92/57, Gemarkung Stegen, Baugebiet Nadelhof - Neubau Einfamilienwohnhaus mit Garage
- c. Bauantrag für das Grundstück Flst. Nr. 92/80, Gemarkung Stegen, Baugebiet Nadelhof, - Neubau einer Doppelhaus-hälfte und Geräteraum
- d. Bauantrag für das Grundstück Im Gewerbepark 3, Flst. Nr. 469, Gemarkung Stegen - Erweiterung Maschinenhalle und Wohnung
- 6.12 Wünsche und Anregungen

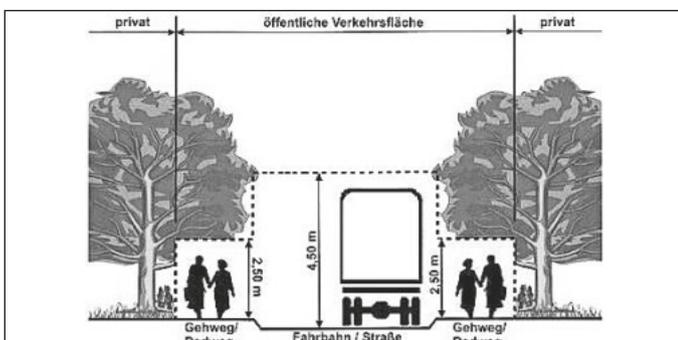
Das Bürgermeisteramt  
gez. Fränzi Kleeb, Bürgermeisterin

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.

## Zurückschneiden von Hecken, Sträuchern und sonstigen Anpflanzungen

Aus gegebenem Anlass bitten wir die Grundstückseigentümer, die Hecken, Sträucher und Bäume entlang den öffentlichen Straßen, Gehwegen und Radwegen (wie z.Bsp. zwischen Eschbach und Reckenberg) bis auf die Grundstücksgrenzen zurückzuschneiden. Insbesondere im Bereich von Schildern und Straßenleuchten sowie Kreuzungen und Ausfahrten ist ein ausreichender Freiraum zu belassen. Immer wieder ragen mancherorts Hecken oder Sträucher deutlich in Geh- oder Radwege sowie Straßen hinein. Hierdurch wird die Durchgangs- oder Durchfahrtsbreite teilweise erheblich verringert. Auch können Anpflanzungen die Sicht an Straßenkreuzungen beeinträchtigen oder Verkehrszeichen bedecken. Gegebenenfalls muss im Winter der Schnee von den Pflanzen entfernt werden.

- **An Straßen dürfen bis zu einer Höhe von 4 Metern Äste nicht in die Fahrbahn ragen. Über der gesamten Fahrbahn muss ein Lichtraum von 4,50 Metern frei bleiben. Der Übergang von 4,00 Metern auf 4,50 Metern ist anzuschragen.**
- **An Radwegen dürfen bis zu einer Höhe von 2,50 Metern Äste nicht hineinragen.**
- **An Fußwegen dürfen bis zu einer Höhe von 2,30 Metern Äste nicht hineinragen.**
- **An Straßeneinmündungen und -kreuzungen müssen Hecken, Sträucher, und Anpflanzungen stets so niedrig gehalten werden (höchstens 80 cm), dass eine ausreichende Übersicht für die Kraftfahrer gewährleistet ist.**
- **Verkehrszeichen und Straßenbeleuchtungen dürfen nicht verdeckt werden. Die Anpflanzungen sind so zurückzuschneiden, dass das Verkehrszeichen von den Verkehrsteilnehmern rechtzeitig wahrgenommen werden kann.**



Ihre Ansprechpartnerinnen: Amt für öffentliche Ordnung, Frau Scherer Tel.3969-36, Frau Lade Tel.3969-51

## Grund- und Gewerbesteuer

Die Vierteljahresrate der Grund- und Gewerbesteuer ist am **15. Mai 2025** fällig. Den jeweils fälligen Betrag können Sie aus dem letzten Steuerbescheid entnehmen. **Wir empfehlen Ihnen, am SEPA-Lastschreifeinzugsverfahren teilzunehmen:**

- Beträge werden nur zum Fälligkeitstermin abgebucht,
- es entstehen **keine** Mahngebühren und Säumniszuschläge,
- eventuelle Rückerstattungen können schneller überwiesen werden,
- **jederzeit widerrufbar**

Bei allen Zahlungspflichtigen, die bereits am SEPA-Lastschreifeinzug teilnehmen, wird die Abgabenschuld zum Fälligkeitstermin abgebucht. Falls Sie uns kein SEPA Lastschreifeinzugmandat erteilt haben bitten wir Sie, die Abschlagszahlung unter Angabe des Buchungszeichens rechtzeitig zur Fälligkeit zu überweisen. Es werden keine gesonderten Abschlagsanforderungen versandt. Ihre Ansprechpartnerin: Frau Rießle, Tel. 396945.

## Kontrolle der Grabsteine

In den kommenden Tagen findet die regelmäßige Kontrolle der Grabsteine auf den Friedhöfen Stegen und Eschbach statt. Überprüft werden die Standsicherheit der Grabsteine. Zu bemängelnde Grabeinrichtungen werden mit einem Aufkleber, der auf die Unfallgefahr hinweist, versehen. Insbesondere die Standsicherheit der schweren Grabsteine ist wegen Unfallgefahren von großer Wichtigkeit. Sind Grabsteine oder Teile hiervon nicht standsicher, wird die Friedhofsverwaltung die Nutzungsberechtigten auffordern, die Mängel umgehend zu beheben. Die Gemeindeverwaltung bittet die Nutzungsberechtigten, entsprechende Instandsetzungsarbeiten an Grabsteinen oder Grabstätten jetzt schon in die Wege zu leiten. Ihre Ansprechpartnerin: Frau Scherer, Amt für öffentliche Ordnung, Tel. 3969-36, E-Mail: ordnungsamt@stegen.de.



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Die Gemeinde Hinterzarten (2.700 Einwohner) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt **eine Sachbearbeitung im Bürgerbüro für den Bereich Bürgerservice (m,w,d)**



in Teilzeit (60%) und unbefristet.  
Den kompletten Anzeigen Text können Sie unserer Homepage <https://www.gemeinde-hinterzarten.de/jobs/index.php> entnehmen. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen: Diese senden Sie bitte bis zum 31.05.2025 an: Gemeinde Hinterzarten, Rathausstraße 12, 79856 Hinterzarten, oder in elektronischer Form als PDF an [nwangler@hinterzarten.de](mailto:nwangler@hinterzarten.de)  
Für weitere Auskünfte zum Tätigkeitsfeld stehen Ihnen Frau Metzler, Leitung Bürgerbüro, unter 07652 9197-30, [buergerbuero@hinterzarten.de](mailto:buergerbuero@hinterzarten.de) oder für personalrechtliche Fragen Frau Wangler, Personalamt, 07652 9197-27, [nwangler@hinterzarten.de](mailto:nwangler@hinterzarten.de) gerne zur Verfügung.



Die Gemeinde Hinterzarten (2.700 Einwohner) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Mutterschutz- und Elternzeitvertretung eine

### Leitung für das Rechnungsamt (m,w,d)



in Vollzeit (100%) oder im Jobsharing (je > 50%) und vorerst befristet bis zum 31.05.2027.

Eine mögliche Übernahme wird nicht ausgeschlossen.

Den kompletten Anzeigen Text können Sie unserer Homepage <https://www.gemeinde-hinterzarten.de/jobs/index.php> entnehmen.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen: Diese senden Sie bitte bis zum 30.05.2025 an:

Gemeinde Hinterzarten, Rathausstraße 12, 79856 Hinterzarten, oder in elektronischer Form als PDF an [nwangler@hinterzarten.de](mailto:nwangler@hinterzarten.de)

Für weitere Auskünfte zum Tätigkeitsfeld stehen Ihnen Frau Wehrle, Kämmerin, 07652 9197-32, [mwehrle@hinterzarten.de](mailto:mwehrle@hinterzarten.de) oder für personalrechtliche Fragen Frau



## Mikroplastik Teil II

Krebserregendes Mikroplastik ist überall: ob polare Eiskappen, auf dem Mount Everest, in europäischen Dörfern und: in uns! Der World Wide Fund for Nature hat in einer Studie herausgefunden, dass ein

„Durchschnittsamerikaner“ mittlerweile jede Woche eine Menge an Mikroplastik konsumiert (also echt konsumiert!), die für die Erzeugung einer Kreditkarte genügen würde. Für die nun anstehende heiße Jahreszeit sollten wir uns dessen bewusst sein und z.B. nur plastikfreie Sonnencremes benutzen. Denn viele der Cremes enthalten Unmengen an Mikroplastik, die dafür sorgen, dass sie wasserfest ist oder dass sie auf unserer Haut bleibt, um die UV-Strahlen abzufangen. Jedoch mit Folgen für Natur und unserer Gesundheit und der unserer Kinder.

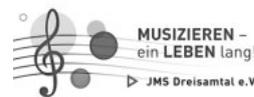
Nehmen wir uns die Zeit und lesen die Inhaltstoffliste genau durch: Mikroplastik sind Polymere, die man an den Endungen erkennt: -polymer, -copolymer, -polyethylene, -polypropylene, -polyurethane oder -polyvinyl. Und grundsätzlich ist man bei zertifizierte Naturkosmetik mit entsprechenden Siegeln auf der sicheren Seite, weil diese Produkte keine erdölbasierten Kunststoffe enthalten. Ansprechpartnerin: Regina Frey, [konsum@klimaschutz-stegen.de](mailto:konsum@klimaschutz-stegen.de).

## Beruflich am Ball bleiben

Am **Donnerstag, den 22.05.2025**, gibt es in der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Str.77, eine offene Sprechstunde für Erwerbstätige und Wiedereinsteigende, die Antworten auf Fragen zu ihrer beruflichen Zukunft suchen. Sprechstunde 14.00Uhr-18.00 Uhr, Raum A006 (Bauteil A, Berufsinformationszentrum). Die Kurzberatungen sind kostenlos. Anmeldung erforderlich unter <https://eveeno.com/offenesprechstunde>. Berufliche Veränderungen, egal ob gewollt oder dem Strukturwandel geschuldet, erfordern mehr und mehr professionelle Begleitung. Deshalb gibt es die „Berufsberatung im Erwerbsleben“. Mit Informationen, Rat und bei Bedarf auch finanzieller Unterstützung richtet sie sich in erster Linie an Beschäftigte und Wiedereinsteigende. Beratung gibt es zu den Themen: Beruflich aufsteigen, Qualifikationen erweitern oder nachholen, Beruf wechseln oder beruflich wieder einsteigen.



## SCHULE/ KINDERGARTEN



## Jugendmusikschule Dreisamtal

### Fachbereichskonzert Klavier

Samstag, 17. Mai 2025, 11:00 Uhr, Friedrich-Husemann-Klinik, Buchenbach. Zu einem besonderen musikalischen Vormittag lädt der Fachbereich Klavier herzlich ein. Junge Musikerinnen und Musiker präsentieren ein vielfältiges Programm mit Werken aus verschiedenen Epochen und Stilrichtungen – von klassischer Klavierliteratur über romantische Gesangsstücke bis hin zu einem Duo Violine und Klavier. Die Klavierschülerinnen und Gesangsschülerinnen zeigen mit viel Spielfreude, Ausdruck und Engagement ihr Können. Das Konzert bietet eine bunte Mischung aus Solo- und Ensemblebeiträgen und verspricht einen beschwingten Start ins Wochenende. Lassen Sie sich von der musikalischen Bandbreite und dem Talent der jungen Künstler\*innen begeistern!

Der Eintritt ist frei – wir freuen uns auf Ihr Kommen!

### Wandelkonzert der Jugendmusikschule – Musik an drei Orten erleben!

Am Samstag, den 18. Mai, 17:00 Uhr, Oberried, Beginn in der Klosterschiiere, lädt die Jugendmusikschule herzlich zum Wandelkonzert nach Oberried ein. An drei besonderen Spielorten – der Klosterschiiere, dem stimmungsvollen Innenhof des Klosters/Rathauses und der katholischen Pfarrkirche – erwarten Sie jeweils 30-minütige Konzerte mit einem abwechslungsreichen Programm. Schülerinnen und Schüler aller Altersstufen zeigen in Solobeiträgen, Ensembles und Orchesterformationen die ganze musikalische Vielfalt der Musikschule. Von Klassik bis Moderne, von zarten Tönen bis zu mitreißenden Rhythmen – lassen Sie sich von der Kreativität und dem musikalischen Können der jungen Musikerinnen und Musiker begeistern.

Der Eintritt ist frei. Kommen Sie vorbei, spazieren Sie mit uns von Ort zu Ort und genießen Sie Musik in ihrer ganzen Bandbreite in einzigartiger Atmosphäre!



## KLIMASCHUTZ IN STEGEN

### Arbeitskreis Klimaschutz Stegen



Das nächste Treffen des Arbeitskreises Klimaschutz Stegen findet am Montag, 19. Mai 2025 um 19 Uhr im Bürgersaal (neben dem Rathaus) in Stegen statt. Herr Hilzinger, der seit Dezember 2024 auf der Gemeinde Stegen verantwortliche Mitarbeiter für Klimaschutzangelegenheiten im Bauamt wird beim Treffen anwesend sein und Einblicke in die Klimaschutzprojekte der Gemeinde Stegen geben. Weitere spannende Themen von Carsharing über Solargenossenschaft bis zum Stand des angedachten Neubaus des Strecker-Marktes stehen auf der Tagesordnung. Herzlich eingeladen sind alle Mitglieder des Arbeitskreises Klimaschutz Stegen sowie alle am Thema Klimaschutz Interessierten. Wir freuen uns über zahlreiche Teilnehmer\*innen! Fragen zum Arbeitskreis, Anmeldung und Info zu den Veranstaltungen und zum Treffen beantworten euch gerne per E-mail unter: [info@klimaschutz-stegen.de](mailto:info@klimaschutz-stegen.de) die Koordinatoren des AK Klimaschutz Sabine Paschold und Michael Stumpf. Internet: [klimaschutz-stegen.de](http://klimaschutz-stegen.de) Instagram: [klimaschutz\\_stegen](https://www.instagram.com/klimaschutz_stegen)





## VEREINSNACHRICHTEN



### FSV Rot-Weiß Stegen

#### Herren

Sa. 17.05.2025 16:30 Uhr, Sportanlage Stegen (RP)  
Herren / Landesliga: FSV RW Stegen - FC 08 Tiengen  
So. 18.05.2025 11:00 Uhr, Sportanlage Stegen (RP)  
Herren / 3.Kreisliga (C): FSV RW Stegen 3 - DJK Heuweiler 2  
So. 18.05.2025 13:30 Uhr, Sportanlage Stegen (RP)  
Herren / 2.Kreisliga (B): FSV RW Stegen 2 - DJK Heuweiler  
Di. 20.05.2025 19:00 Uhr, Sportanlage Stegen (RP)  
Herren / 3.Kreisliga (C): FSV RW Stegen 3 - VFR Vörstetten 2  
Mi. 21.05.2025 19:45 Uhr, Sportanlage Stegen (KR)  
Herren Ü35 / Bezirksliga: FSV RW Stegen AH - AH Münstertal

#### Junioren

Do. 15.05.2025 18:00 Uhr, Sportanlage Stegen (KR)  
D-Junioren / Bezirksliga: JFV Dreisamtal - ESV Freiburg 2  
Fr. 16.05.2025 18:00 Uhr, Sportplatz Buggingen  
D-Junioren / Bezirksliga: SpVgg. 09 Buggingen/ Seefeldern - JFV Dreisamtal 2  
Fr. 16.05.2025 19:30 Uhr, Sportplatz Buchenbach  
A-Junioren / Kreisklasse: JFV Dreisamtal 2 - Staufener SC  
Sa. 17.05.2025 10:00 Uhr, Sportplatz Bad Krozingen  
D-Junioren / Bezirksliga: SG Markgräflerland 2 - JFV Dreisamtal  
Sa. 17.05.2025 10:30 Uhr, Sportplatz Buchenbach  
C-Junioren / Kreisklasse: JFV Dreisamtal 2 - SG March 2  
Sa. 17.05.2025 10:30 Uhr, Sportanlage Stegen (RP)  
E-Junioren / Bezirksturnier: FSV RW Stegen - JFV Tuniberg 4  
Sa. 17.05.2025 10:53 Uhr, Sportanlage Stegen (RP)  
E-Junioren / Bezirksturnier: FSV RW Stegen - SF Oberried  
Sa. 17.05.2025 11:00 Uhr, Waldseestadion, Hofstetten  
C-Junioren / Landesliga: SG Hofstetten - JFV Dreisamtal  
Sa. 17.05.2025 11:16 Uhr, Sportanlage Stegen (RP)  
E-Junioren / Bezirksturnier: SG Mundingen - FSV RW Stegen  
Sa. 17.05.2025 12:00 Uhr, Sportanlage Stegen (RP)  
E-Junioren / Bezirksturnier: FC Freiburg-St. Georgen 3 - FSV RW Stegen 2  
Sa. 17.05.2025 12:23 Uhr, Sportanlage Stegen (RP)  
E-Junioren / Bezirksturnier: SV Breisach 2 - FSV RW Stegen 2  
Sa. 17.05.2025 12:30 Uhr, Sportplatz Buchenbach  
A-Junioren / Landesliga: JFV Dreisamtal - SG Wolfstal  
Sa. 17.05.2025 12:46 Uhr, Sportanlage Stegen (RP)  
E-Junioren / Bezirksturnier: FSV RW Stegen 2 - Bahlinger SC 2  
Sa. 17.05.2025 15:30 Uhr, Sportanlage Stegen (KR)  
E-Juniorinnen / Bezirksturnier: JFV Dreisamtal - VfR Vörstetten  
Sa. 17.05.2025 15:53 Uhr, Sportanlage Stegen (KR)  
E-Juniorinnen / Bezirksturnier: FC Freiburg-St. Georgen - JFV Dreisamtal  
Sa. 17.05.2025 16:16 Uhr, Sportanlage Stegen (KR)  
E-Juniorinnen / Bezirksturnier: SV Biederbach - JFV Dreisamtal  
Sa. 17.05.2025 17:02 Uhr, Sportanlage Stegen (KR)  
E-Juniorinnen / Bezirksturnier: JFV Dreisamtal - JFV Freiburg-Ost  
So. 18.05.2025 11:00 Uhr, Sportplatz Riegel  
D-Junioren / Bezirksliga: Riegeler SC 3 - JFV Dreisamtal 3  
So. 18.05.2025 16:00 Uhr, Im Läger Weisweil  
D-Juniorinnen / Bezirksliga: FC Weisweil 2 - JFV Dreisamtal 2  
Di. 20.05.2025 19:00 Uhr, Sportanlage Stegen (KR)  
B-Junioren / Verbandsliga: JFV Dreisamtal - Freiburger FC



## Miteinander Stegen e.V.

#### Backhäusle mit SWR-Fernsehen

Am 17. Mai findet unser nächster Backtag statt. Der Ofen wird morgens angeheizt und dann werden ab ca. 13 Uhr Pizza und Weckle, ab 14 Uhr Brot und ab 15 Uhr Kuchen und Kleingebäck gebacken. An diesem Backtag wird das SWR-Fernsehen einen Beitrag über das Backhäusle für die Sendung Kaffee oder Tee drehen. Wenn Sie das Backhäusle nutzen möchten, melden Sie sich bitte vorher im Netzwerkbüro von Miteinander Stegen an. Sie bringen dann Ihren fertigen Teig zur ausgemachten Zeit zum Backhäusle im Garten des Ökumenischen Zentrums. Wir freuen uns auf Sie!

#### Ehrenamtliche gesucht

Ob mit Spaziergängen, Gesprächen und Spielen, Arbeit im Garten oder Mithilfe bei Festen – für Ihr Engagement in der WG Miteinander gibt es viele Möglichkeiten. Wenn Sie Interesse haben, sich in irgendeiner Form ehrenamtlich zu engagieren, melden Sie sich bitte im Netzwerkbüro oder bei unserer Koordinationskraft Daniela Dursch (Tel. 0151/54610222, E-Mail: wg@miteinander-stegen.de). Wir unterstützen Sie beim Ausprobieren und Finden das für Sie passenden Engagement.

#### Wohngemeinschaft Miteinander

Die neue selbstverantwortete Wohngemeinschaft Miteinander im Begegnungshaus ist für zwölf Bewohner mit einem Pflegegrad zwischen zwei und fünf konzipiert. Die Bewohner\*innen können dort bis zu ihrem Lebensende wohnen, eine adäquate Pflege ist auch in diesem ambulanten Modell gewährleistet. Die ersten Bewohner\*innen sind bereits eingezogen. Wenn Sie einen Pflegeplatz suchen, bei dem Sie selbst mitbestimmen und den Tagesablauf mitgestalten können und dabei rund um die Uhr versorgt und betreut werden, ist diese selbstverantwortete Wohngemeinschaft genau richtig. Noch gibt es freie Plätze. Nähere Informationen erhalten Sie im Netzwerkbüro oder auf unserer Homepage: <https://www.miteinander-stegen.de>.

#### Achtung: geänderte Öffnungszeiten des Netzwerkbüros vom 12.05. – 23.05.25

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V., Schulstr. 23, ist vom 12.05. – 23.05.25 von Montag bis Donnerstag von 11:30–12:30 Uhr besetzt. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren. Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 07661 908206 oder per E-Mail unter [netzwerk@miteinander-stegen.de](mailto:netzwerk@miteinander-stegen.de) erreichbar. Da leider sehr häufig die Internetverbindung ausfällt und auch das Telefon internetabhängig ist, können Sie alternativ Frau Dursch unter Tel. 0151/54610222 oder E-Mail: [wg@miteinander-stegen.de](mailto:wg@miteinander-stegen.de) erreichen.



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

#### Samstag, 17.05.

Stegen Herz Jesu 18.00 Uhr Eucharistiefeier

#### Sonntag, 18.05. 5. Sonntag der Osterzeit

Stegen  
Schlangenkappelle 13.30 Uhr Maiandacht an der Schlangenkappelle

#### Dienstag, 20.05.

Zarten Johannes Kapelle 18.30 Uhr Eucharistiefeier

#### Sonntag, 25.05. 6. Sonntag der Osterzeit

Stegen Herz Jesu 10.30 Uhr Eucharistiefeier

**Termine und Veranstaltungen**

Dienstag, 20.05. Infoveranstaltung - Kirche im Dreisamtal 2026 - 19.30 Uhr - Stegen Ökum. Zentrum

**Maiandacht bei der Schlangenkapelle**

**Sonntag, 18. Mai, 13.30 Uhr**

Hoch über dem malerischen Attental/Wittental laden wir Sie herzlich zur Maiandacht bei der Schlangenkapelle ein. Die Maiandacht wird traditionell vom Musikverein Wittental begleitet. Im Anschluss findet ein Platzkonzert statt. Für Ihr leibliches Wohl ist ab 12.00 Uhr gesorgt: Es gibt Mittagessen mit Schäufele und Kartoffelsalat sowie heiße Würste mit Brot. Außerdem können Sie bei Getränken, Kaffee und Kuchen den Tag auf dem Berg genießen. Falls die Veranstaltung wetterbedingt abgesagt werden muss, erhalten Sie ab 9.00 Uhr eine Bandsage unter der Tel. 912503. Für alle, die gemeinsam zur Schlangenkapelle pilgern möchten, startet eine Wandergruppe um 11.00 Uhr vor der Herz-Jesu Kirche in Stegen. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und eine schöne Begegnung an der Schlangenkapelle.

**Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach**

**Sonntag, 18.05. 5. Sonntag der Osterzeit**

10.30 Uhr Eucharistiefeier – Feier zum 70-jährigen Jubiläum der Männergebetswache vom Lindenberg

**Sonntag, 25.05. 6. Sonntag der Osterzeit**

9.00 Uhr Eucharistiefeier

**Das Pfarrbüro** ist bis 23. Mai geschlossen. Vertretung übernimmt das Pfarrbüro in Kirchzarten, Telefon 4132.

**Unterwegs zur Firmung - Gottesdienst, Mittwoch, 21. Mai, St. Blasius**

Für alle Firmanden ist der Beginn um 18.30 Uhr. Um 19.00 Uhr beginnt die Eucharistiefeier, die offen für alle Gemeindemitglieder ist. Von ca. 20.00-20.30 Uhr folgen Informationen nur für Firmanden. Herzliche Einladung!

**Stay with me am 7. Juni:** Taizé-auf dem Lindenberg: Aktuelle Informationen finden sich zeitnah auf der Website! Für Rückfragen Sr. Kerstin, Tel.9059862.

**Seniorenachmittag - Donnerstag, 22. Mai, 15.00 Uhr, Pfarrsaal**

An diesem Nachmittag wird uns Herr Pfarrer Bueb über das Land Burundi berichten. Herzliche Einladung zu Kaffee und Kuchen an alle Seniorinnen und Senioren. Das Organisationsteam des Seniorenwerks.

**Öffnungszeiten Katholisches Pfarramt Eschbach**

Montag 9.00-11.00 Uhr und Mittwoch 9.00-11.00 Uhr Tel. 61363, E-Mail: jakobus-eschbach@kath-dreisamtal.de.

**Evang. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen****Evang. Pfarrämter:**

Schauinslandstr. 8, Kirchzarten, Tel.62010, kirchzarten@kbz.ekiba.de, Dorfplatz 15, Stegen, www.ekidreisamtal.de

**Pfarrer: Philipp van Oorschot**, Tel.904810

**Sonntag, 18.05.25**

10:00 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Philipp van Oorschot), Ev. Gemeindezentrum **Kirchzarten**

**Andachten**

Am Donnerstag, 15.05.2025, findet um 19:30 Uhr die ökumenische Taizéandacht im Ev. Gemeindezentrum in Kirchzarten statt.

**Musikalische Gruppen** (nicht in den Schulferien)

**Gospelchor:** montags, 18.00 – 19.30 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 15,

**Kammerorchester:** freitags um 18 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

**Kantorei:**

freitags um 20.00 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

**Ökumen. Kinderchor:** mittwochs 17.45 Uhr im Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 15, Stegen

**Café con Dios - Öffnungszeiten Sommercafé:**

Ab Montag, den 05. Mai 2025 ist das Café con Dios Sommercafé wieder geöffnet: Montag, Dienstag und Mittwoch von 15.00-17.30 Uhr und an jedem 1. Sonntag im Monat von 11.00-12.30 Uhr.

**Du fehlst! Begleitete Trauergruppe in Kirchzarten**

Im Frühsommer wird es in den Räumen des Ev.Gemeindezentrums, Schauinslandstr.8, Kirchzarten wieder ein Gesprächsangebot geben für Menschen, die um einen geliebten Verstorbenen trauern und sich mit anderen austauschen und gegenseitig unterstützen wollen. Die Termine finden etwa einmal im Monat statt und werden noch bekannt gegeben. Leitung: Bettina Stibal (Paar- Familien- Lebensberaterin), Daniela Hoch- Göbel (Trauerbegleiterin). Bei Interesse wird um Anmeldung zu einem Vorgespräch gebeten: Praxis Bettina Stibal, Löwenstraße 8, 79199 Kirchzarten, Tel: 0176-95298879, Mail: kontakt@beratung-lebensfluss.de.

**Konzert:**

Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten am **Samstag, 24. Mai 2025**, 19.00 Uhr, **Duo Abend** mit Werken u.a. von Eugène Ysaÿe, César Franck und George Gershwin. Julia Weeda, Violine, Friederike Wild, Klavier. Eintritt frei, Spenden erbeten.

**TOURIST-INFO**

**DREISAMTAL**

Folgen Sie uns auf  
[@tourismus.dreisamtal](https://www.instagram.com/tourismus.dreisamtal)

**Wir sind gerne für Sie da**

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstr.24, Kirchzarten, Tel. 907980, tourist-info@dreisamtal.de, dreisamtal.de. **Montag UND Freitag 9:30-17 Uhr | Dienstag bis Donnerstag 9:30-13 Uhr | samstags 10-12 Uhr.** An Sonn- und Feiertagen geschlossen. Ab Juni: Montag bis Freitag 9:30-17 Uhr, samstags von 10-2 Uhr.

**Ihr Event in unserem online-Veranstaltungskalender** – gerne mit Foto, einfach melden auf <https://www.dreisamtal.de/eventmelder>

**Veranstaltungen im Dreisamtal vom 14. bis zum 22. Mai** - Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen auf [dreisamtal.de/events](https://www.dreisamtal.de/events)

**Donnerstag, 15. Mai**

14:30- ca. 17 Uhr: **Wildkräuter-Spaziergang auf dem Markenhof** Erfahre mehr über unsere heimischen Wildkräuter... Anmeldung: Alessa Panarotto, s. Sonntag, 11.5.(Wildkräuter-Picknick)

**Samstag, 17. Mai**

9- ca. 11:30 Uhr: **Kräuterführung am Schauinsland mit Ursel Lorenz.** Anmeldung bis spät. Vorabend: 07602-512 oder natourpur-schauinsland.gmx.de Individuelle Termine spontan mögl. Ab 4 Pers.

11:30- ca. 13:30 Uhr: **Kleine Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad** (ca. 3,8 km), Hofgrund, Treffpunkt: Hofgrund, St. Laurentius-Kirche. Preis: 12€. [kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de](https://www.kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de), Anmeldung: [kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de](mailto:kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de), Tel. 07602-388 (Barbara Odrich-Rees)

**Sonntag, 18. Mai**

11-12 Uhr: Kulturkreis Dreisamtal: „**Die große Apokalypse-Aufführung**“ vom **Eurythmie-Ensemble Gioia Falk**. Ohne Anmeldung, kostenfrei. Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal

**Dienstag, 20. Mai**

9- ca. 11:30 Uhr: **Kräuterführung zum Stohren mit Ursel Lorenz**. Anmeldung s. 17.5.

**Mittwoch, 21. Mai**

9- ca. 11:30 Uhr: **Panorama-Tour zum Kohlerhof mit Ursel Lorenz**. Anmeldung s. 17.5.

19:30- ca. 21 Uhr: **Bibeltreff Dreisamtal** Wir lesen gemeinsam den Propheten Daniel aus dem Alten Testament. Stegen, Ökumenisches Gemeindezentrum, Dorfplatz 14. Ohne Anm.! [www.geo-exx.com](http://www.geo-exx.com)

**Regelmäßige Veranstaltungen**

Freitags 13:30-19 Uhr, samstags und sonntags 11:30-19 Uhr – bis zum 29. Juni

**Kunst in der Gaststube** – Insekten-Malerei von Hellmut Aldinger – „Was da kriecht und flücht“, farbenfrohe, fotorealistische Insekten-Malerei. Erlenbacher Hütte, St. Wilhelm, Erlenbach 1

**Mittwochs und samstags | täglich auf Anfrage**

14- ca. 15 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4 [www.fancy-farm.de](http://www.fancy-farm.de) | Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 (Anmeldung erforderlich)

**Donnerstags** (nicht an Feiertagen!)

17 Uhr: Auf dem Rücken der Ponys, Kinder ab 3 J., ohne Anmeldung, bei jedem Wetter (Reithalle), 5€, gerne mit Reit- oder Radhelm (kann auch geliehen werden) Erlenhof, Buchenbach-Himmelreich, Erlenhofstr. 5. [www.erlenhof-himmelreich.de](http://www.erlenhof-himmelreich.de)

**Tierisch unterwegs im Dreisamtal** mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys:  
[dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren](http://dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren)

**Rätseln** in der Natur, Outdoor-Escape Spiel in Kirchzarten –

Die Legende von Falkenstein, [dreisamtal.de/dreisamgeheimnis](http://dreisamtal.de/dreisamgeheimnis) „Der Brautzug der Marie Antoinette“ – Radfahren, Rätselspaß und Kulinarik. [genuss-raetsel.de](http://genuss-raetsel.de)

**Geführte Touren** bei Sonnenuntergang, zu Wetterbuchen, in die Natur rund um den Schauinsland: [dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren](http://dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren)

**Steinwasenpark:** täglich 10-17 Uhr. [www.steinwasenpark.de](http://www.steinwasenpark.de)

**Museen im Dreisamtal - [dreisamtal.de/museen](http://dreisamtal.de/museen)**

**Heimatstüble** - jeden Montag 17-19 Uhr, Oberried-Zastler, Talstraße 27

**Historische Gassenbauernhofmühle** in Oberried-Zastler, Talstraße 7

Führungen: 17-19 Uhr: Montag, 9. Juni (Mühlentag: 11-18 Uhr), Freitag, 4. Juli, 1.8., 5.9., 3.10. Weitere Termine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 230 (Theo Hirschbihl)

**Schniederlihof** – Samstag, Sonn- und Feiertag: Führungen von 12-16 Uhr, Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3

**Kienzlerschmiede**, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke gegen Spenden angeboten. Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten, Führungen: Montag, 9. Juni (Mühlentag), Freitag, 4. Juli, 18.7., 1.8., 22.8., 19.9.

**Alte Säge** in Zarten, Besuchstermine gerne telefonisch bei: Sigrun Bludau: Tel. 07661/ 61 327 oder per E-Mail: [sigrun.bludau@gmx.de](mailto:sigrun.bludau@gmx.de) | [www.buergerverein-zarten.de](http://www.buergerverein-zarten.de)

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18, Besuchstermine gerne telefonisch: Bettina Willmann, 07661/ 99 298. [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)

**Museums-Bergwerk Schauinsland:** Große und kleine Führungen. [www.schauinsland.de](http://www.schauinsland.de)

**Krimi-Wanderungen:** Sonntag, 18. Mai, 1.6., 27.7., 24.8., 20.9., 21.9., 19.10., 25.10., 16.11., 28.12. Anmeldung erforderlich! – [www.schauinsland.de](http://www.schauinsland.de)

**Wein im Stein** – Weinprobe im Bergwerk 11-12 Uhr: Sonntag, 1. Juni., 20.7., 24.8. Anmeldung erforderlich! – [www.schauinsland.de](http://www.schauinsland.de)

**Märchen-Führungen**, jeweils 12, 13, 14, 15 Uhr: Sonntag, 25. Mai, 29.6., 27.7., 28.9., 26.10.

**DAS GANZE DREISAMTAL  
IN DEINER HAND**

über 500 TIPPS

Events  
Touren  
Gastrotipps  
Karte & Merkliste  
Ausflusstipps

[www.dreisamtal.guide](http://www.dreisamtal.guide)

LUST AUF DREISAMTAL GUIDE

FÜR UNSERE  
BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

**Stauden- und Kräutertauschbörse**

am **Freitag, den 16.05.2025**, 15.00–17.00 Uhr auf dem Bauernmarkt unter der Linde auf dem Klosterhof in St. Peter. Hier können gartenbegeisterte Menschen ihre eigenen Pflanzen mitbringen, anbieten, verkaufen, verschenken, kaufen und tauschen. Infos per E-Mail: [Bauernmarkt.SanktPeter@web.de](mailto:Bauernmarkt.SanktPeter@web.de), Gabi Schwär, 07660 920636, Stefanie Heller 0152 09438244, Marion Saum 07660 920617.

Auf dem Klosterhof kann nicht geparkt werden, bitte Parkplätze Roßweiher oder Weiherloch anfahren.

**NABU Dreisamtal**

Die NABU-Gruppe Dreisamtal trifft sich am **Donnerstag, den 22.05.2025** von 18.30-20.00 Uhr im Alten Rathaus in Burg-Birkenhof, Höllentalstr. 56. Gäste sind immer herzlich willkommen! Finden Sie heraus, was wir für den Artenschutz tun und lernen Sie uns kennen.



# Frühlings- aktion

4 Anzeigen bezahlen  
+ 2 kostenlos dazu!

## Starten Sie kraftvoll in die Frühlings- und Sommerzeit mit unserer attraktiven Aktion für Ihre Werbeanzeigen!

**Für einen begrenzten Zeitraum erhalten Sie  
6 Anzeigen zum Preis von 4 – das sind gleich  
2 Anzeigen völlig kostenlos!**

### Vorteile für Sie:

- **Mehr Sichtbarkeit:**  
Maximieren Sie Ihre Reichweite, ohne zusätzliche Kosten.
- **Kostensparnis:**  
Werben Sie effektiv und schonen Sie gleichzeitig Ihr Budget.
- **Perfekter Saisonstart:**  
Nutzen Sie die Frühlings- und Sommermonate, um Ihre Angebote, Events oder Kampagnen sichtbar zu machen.

### So funktioniert's:

1. **Buchen Sie 6 Anzeigen** in unserem System.
2. **Erhalten Sie die 2 kostengünstigsten Anzeigen kostenlos** dazu.
3. **Profitieren Sie von insgesamt 6 Anzeigen, die Ihre Zielgruppe erreichen.**

**Unsere Aktion ist gültig von  
KW 16 bis einschließlich KW 26  
(14.04. bis 27.06.2025)**

**Nutzen Sie die Gelegenheit und platzieren Sie Ihre Werbebotschaft zur besten  
Jahreszeit! Bei Fragen zur Buchung sind wir jederzeit für Sie da.  
Gemeinsam sorgen wir für eine erfolgreiche Frühlings- und Sommersaison!**

### BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattierfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2025-02** an.

## PRIMO-RÄTSELPASS

### SILBENRÄTSEL

Aus den Silben auf - aus - be - be - ben - bens - bie - de - de - de - di - dig - dol - er - fen - floe - gast - ge - ge - gend - gra - grund - heil - hes - heu - ho - hoe - hoer - in - kal - kes - kom - ku - kun - le - le - lie - lo - mann - met - moe - ne - nen - nie - nig - not - on - on - po - ren - ren - rer - rhein - schaeft - schaft - schen - scher - schnup - schuh - sel - sen - si - si - sitz - staen - steu - sub - ten - ti - ti - ti - tisch - trei - ven - ver - wen - zahn - zieh

sind 21 Wörter zu bilden, deren fünfte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, und zehnte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, ein brasilianisches Sprichwort ergeben.

1. vergrößerbare Möbelstück

2. Immobilie

3. für die Existenz wichtig

4. großes Kornlager

5. nützliches Insekt

6. berechnen

7. Rebell

8. Wirtschaftsunterstützung

9. deutsches Weinbaugebiet

10. Besucher einer Vorlesung

11. Musikstück

12. Wasserkochtopf

13. überbacken

14. Finanzamt

15. Fachhandelsbetrieb

16. Gemüt, Psyche

17. übersetzen

18. reich, begütert

19. Gebiet der Medizin

20. allergische Erkrankung

21. Sportteam

Lösung: 1. Ausziehtisch, 2. Grundbesitz, 3. lebensnotwendig, 4. Getreidedesilo, 5. Honigbiene, 6. kalkulieren, 7. Aufstaendischer, 8. Subvention, 9. Rheinheessen, 10. Gasthoerer, 11. Komposition, 12. Floetenkessel, 13. gratinieren, 14. Steuerbehoerde, 15. Schuhnagelschraefte, 16. Innenleben, 17. dolmetzchen, 18. vermoegend, 19. Zahnheilkunde, 20. Heuschnupfen, 21. Mannschaft – „Schonheit ohne Tugend ist wie eine Rose ohne Duft.“

DEIKE PRESS

**BÜRO PRAXIS** zu vermieten: Buchenbach, 22 m<sup>2</sup>, teilmöbliert, Dusche/WC, Mitnutzung Besprechungsraum, 1. OG, KM 250 €+ NK 130 €  
Tel. 0171-5560180 • schmidtlein-dms@t-online.de

## Suche 1-2-Zi.-Whg.

Tel. 0170 / 306 20 78



### IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

## Küchenhilfe und Putzhilfe

Um unser Team zu verstärken suchen wir eine Küchenhilfe und Putzhilfe (*Gaststätte und Ferienwohnungen.*)

Auf Teilzeit oder Aushilfe. Rufe einfach an oder schreibe nee mail. Gasthaus zur Linde-Napf 79254 Oberried Feldbergstr.14

**Tel. 0170 800 06 25 E-Mail. Linde-Napf@t-online.de**

## DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

### MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

**Publikationen:** Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen

**Geschäftspapiere:** Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte

**Werbemittel:** Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate

**Private Drucksachen:** Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Photovoltaik vom Fachmann!

Energiekosten senken  
und die Umwelt schonen



- individuelle Fachberatung
- fachgerechte Montage
- Planung & Projektierung
- Verkauf



**Elektro Reber GmbH**

Offenburger Str. 8 | 79341 Kenzingen

Tel. 07644/1533

[info@elektrohaus-reber.de](mailto:info@elektrohaus-reber.de)

SERVICE RUND UM DIE UHR

ONLINE ANZEIGE BUCHEN:

[WWW.PRIMO-STOCKACH.DE](http://WWW.PRIMO-STOCKACH.DE)

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.

## Tore direkt vom Hersteller

Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



**Pfullendorfer**  
TOR-SYSTEME

Ihr Fachberater vor Ort  
Herr Manuel Estrada  
Telefon 01590 4335126  
[m.estrada@pfullendorfer.de](mailto:m.estrada@pfullendorfer.de)

[www.pfullendorfer.de](http://www.pfullendorfer.de)

## WICHTIGE INFORMATION

### Vorgezogener Anzeigenschluss

### KW 22 Christi Himmelfahrt

**BITTE BEACHTEN!** Ihre Anzeige soll in KW 22  
erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund von **Christi Himmelfahrt, 29. Mai 2025** ändert sich  
der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige  
für KW 22 spätestens am Freitag, 23. Mai 2025 im Verlag  
eingehen.



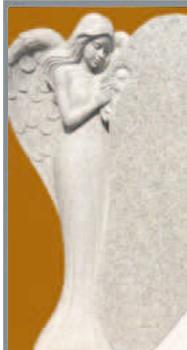
**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 07771 9317-11

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## stein + form gruppe

**stein+form freiburg**  
79106 Freiburg 0761 5034888

**stein+form wonaschek**  
79189 Bad Krozingen 07633 12163

**stein+form hellstern**  
79249 Merzhausen 0176 82349719

**stein+form DIE BLUME**  
79224 Umkirch 0157 78909066

[www.stein-form.de](http://www.stein-form.de) [info@stein-form.de](mailto:info@stein-form.de)

**Grabmale | Restaurierung | Natursteinarbeiten**  
**Bildhauerei | Fassadenreinigung | Graffiti-entfernung**

## MOBILITÄT FÜR JUNG UND ALT

>> Diesel oder Elektro

>> Große Auswahl



+ Ab 15 Jahren  
Leichtauto fahren



+ Führerscheinfrei  
deutscher Hersteller

LEICHTMOBILE GMBH & CO. KG  
TULLASTRASSE 6, 79341 KENZINGEN  
TEL: 07644 9217921, [WWW.LEICHTMOBILE.DE](http://WWW.LEICHTMOBILE.DE)



AIXAM



Verlässliche  
Versorgung  
braucht **Sie.**

Als selbständiges Energieversorgungsunternehmen verantworten wir die tägliche Versorgung von über 10.000 Menschen mit Strom und Wasser, Gas und Wärme. Die ewk steht für hohe Leistungsbereitschaft und Zuverlässigkeit, verbunden mit Servicenähe und vielseitigem Engagement.

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:

## Facharbeiter im Bereich Wasserversorgung (m/w/d)

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter  
[www.ewk-gmbh.de/ewk/karriere/](http://www.ewk-gmbh.de/ewk/karriere/)

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.



Energie- und Wasserversorgung  
Kirchzarten GmbH  
Erich-Rieder-Straße 15  
79199 Kirchzarten  
Telefon 07661/91891-10  
[www.ewk-gmbh.de](http://www.ewk-gmbh.de)

**ewk**  
Energie mit Herz und Verstand.